

و ٦ تشرين الأول ١٩٢٢

عمان: الخيس في ٦ جمادي الثانية ١٣٥١

مذاكر ات المجلس التشريعي الجلسة الثالثة للدورة فوق العادة الخامسة للمجلس التشريعي الاردني الثاني المنعقدة بتاريخ ١٩٣٢ - ١٩٣٢

الفي المنابعة المنابع

لصحيفة

ኒአካ

294

290

لفصل التاسع من الموازنة العامة : وزارة المالية

انصل الحادي عشر من الموازنة العامة : دائرة الصحة

一**小**发

الجلسة الثالثة للدوزة فوق العادة الخامسة للجلس التشريعي الاردني الثاني

انعقدت الجلسة الثالثة للدورة فوق العادة الخامسة للمجلس التشريعي الاردني الشاني في يوم الاثنين المصادف ١٢ جمادى الاولى ١٥٥١ و ١٢ ايلول ١٩٣٢ في الساعة العاشرة برئاسة وكيل فخامة الرئيس توفيق بك ابو الهدى وحضور اكثر ية قانونية ولم يتغيب عن الجلسة سوى فخامة الرئيس الشيخ عبد الله افندي سراج ﴿ لمعذرة شرعية) وناجي باشا العزام ، ماجد باشا العدوان ·

وكيل الرئيس توفيق بك -- افتتح الجلسة فايقرأ الضبط السابق (فقرئ)

شكري بك - الفصل التاسع ، وزارة المالية ·

ميزانية

ميزانية . - . Ilia N.

ملاحظات	النقص	الزيادة	144-144	144141	الفصل والمادة
	ل ف	ل ف	ل ف	ل ت	
					٩ - وزارة المالية
					آ –الرواتب
		44	4.4	٥٧٦ (۱ – مدير خزينة (۲۸ – ۸۵)
			99.	11. (۲- مستشار المالية (خصوصي
		44	141	٦٥٤ (٣- مساعدامدير الخزينة (٢٦-٣١
		14	۳	۲۸۸ (ع مراقب اللوازم (۲۱-۲۰
		۳.	004	٠٢٢ (ه- مأموراخزينة (۲۱-۲۰
	42		4.5	YYX (۲۰-۱۷) کتاب ۲۰-۱۷
		٦	۸٣٤	XYX (٧- ي محاسين للقاطعات (١٧ ٢٠
		٦	Y•¥	Y.4 (17-14) - 2-1
(٩) انظر المادة (١٠)	04.		•	02.	۹ - ۳ مأموري خزينة (۱۳ - ۱۹
(١٠) من المادة ٩ مع الفاء		٤Y٠	٤Y٠	(۱۰ – مأمورا خزينة (۱۳ – ۱
احدى هذه الوظائف	•	· : :			
(۱۱) هاتان الوظيفة ال	414			414 (1	١١٠- مفتشان للجباة (١٣- ٦
يرجأ الملاؤهما					
			1044	1044 (1	r-1) Lib 1r-14

			ميرانية	ميزانية	
ملاحظات	النقص	الزيادة	944944	944-94	الفصل والمادة
	ل ف	ل ن	ل ف	ل ف	
(۱۳) تلفي احدى هذه	1.0		11	14.0	(n-7) [ib 14-
الوظآئف خلال السنة					
			4407	7407	- ۲۶ جابياً براتب ٧ لف شهرياً
			44.	41.	- أذنه
	1.		1	11.	– علاوة فرقى العملة
	991	ρYΑ	114416	11722	مجموع الروانب
	:	782		٦	وفورات غير معينة
	111	1777	11441	11.7.	المحموع
			•		ب – النفقات الآخرى
	٥.		140.	14	۱ – نقایات وسفر یات
	٥		Yo	٧.	١ انارة وتدفئة
			٤.	2.	۱- متفرقة
			**	**	۲- برق و بر ید وهاتف
			Yo.	Υ٥٠	٧- نفقات تخمين الاعشار
•			11	11	٢- نفقات تعداد المواشي
·			٥.	٥	٧ – علاوة لمسجل العلامات التجارية
	00		4040	475.	مجموع النفقات الاخرى
صافي الزيادة (٢١٦) جن	1.57	1777	الدوام	124	مجموع مخصصات وزارة المالية

زائدة ، نقول لنا الحكومة ، ان هنالك قوانين متبعة نقضي بوضع ثلك النفقات وقد اجبنا على ذلك عند ثدقيق هذه الميزانية في موضوعين عند ما اعترضنا على موضوع فرق العملة والثاني على مباومات الموظفين حينا بحث

فأرى في مخصصات وزارة المالية وفي المادة (٢٠) مبلغ خمسون جنيها لمسجل العلامات التجارية ، فهذا بالطبع لم يوضع بمقتضى قانون 6 بل القوانين الحاضرة لا تساعد على اعطاء مخصصات زائدة لموظف من الموظفين الحاصرة لا تساعد على اعطاء مخصصات زائدة لموظف من الموظفين الموظفين نجد ان كلموظف محبود الأجل عمل يقوم به من اجل وظيفة علاوة على وظيفته الاصلية لو دققنا قانون الموظفين نجد ان كلموظف محبود

على تخصيص اوقاته لاشغال الحكومة ولا يجوز لهان يشتغل بأمور اخرى · فطالما ان الامركذاك فأنموظف التسجيل ليس له الحق ان يتقاضى ابة مخصصات من اجل تسجيل تلك العلامات التجارية · وليس للحكومة حق ان نعطي اليه زيادة مخصصات عن المعين له في المادة (٢) لذلك اقترح حذف هذه المخصصات من الميزانية · شكري بك – بحث عادل بك عن امر بن الاول هو ان هذه العلاوة لم نعط بقانون والامر الثاني هو ان عمل تسجيل العلامات التجارية هو من مقتضى وظيفة الشخص الذي يقوم بهذه المهمة ·

اما من حيث الامر الاول اقول:

ان هذه المخصصات مستندة الى قانون الميزانية التي صدقها مجلسكم في العام الماضي واذن فأنها مستندة الى قانون وليس كما ذهب الى ذلك عادل بك ·

إما القول بأن تسجيل العلامات التجارية هو من خصائص القائم بهذه المهمة ، فأني لااعتقد النذلك صحيحاً لان الذي يقوم بهمة تسجيل العلامات المذكورة هو المستشار المالي وليس من خصائصه ان يكون مسجلاً للعلامات التجارية ، ان هذا العمل يعتبر اضافياً وزائداً على خصائص المستشار الاصلية وقد اقرت الحكومة وقبلت بأن تعطيه المخصصات المذكورة ، واذن اصبح هذا الامر عبارة عن حق شخصي لا يمكن للجلس ان يتصدى الى ما يومنر عليه وغاية ما يمكنه ان يطلب الى الحكومة ان تنظر في الامر وان نقر اعطا هذه المخصصات الوان نافيها ،

اما فيما يتعلق بهذه الميزائية فأني اعتقد اننا لا نستطيع ان نلغي رفم المخصصات الموضوعة لتسجيل العلامات. التجارية ولا ان نعدلها

عوده إلى — لا شك ان الموظف هو مكلف بالقيام بالوظيفة المودوعة اليه والمعين اليها خصيصاً للقيسام بواجباتها وليسهو مكلف ان بقوم بأعمال اخرى غير مكلف بها قانوناً ما لم يعط زيادة لقاء اتعابه التي يقوم بها قوق اثعابه التي يوديها لوظيفته و كثيراً ما تنسب الحكومة ان تضم بعض الاعمال التي لا نتحمل نعيين موظف مخطع و صلاقيام بها الى احد الموظفين الذي يمكنه القيام بأعال تلك الوظيفة علاوة على وظيفته الاصلبة المقلك أيس من العدل ان يتحمل هذا العادل اكثر مما هو مودوع اليه بدون مقابل

قد سبق للحكومة انها عملت ذلك واذكر ان السيد خالد البيات الموظف في دائرة البرق والبريد كان عين الادارة ما كنة جر الماء الى القصر العالى لفاء اجرة معينة علاوة على مخصصاله الاصلية وان مدير مدرسة الصناعة بأخذ غلاوة على مخصصاله للاما خلل .

ولما كان قانون تسجيل العلامات التحارية يقضي بلزوم تسجيل هذه العلامات بمعرفة وزارة المالية والوزارة الماحتياج لتعيين موظف خاص للقيام بهذه المهمة ولما كان في الوقت الحاضر ان الميزانية لاتساعد على وضع مخصصات المحكاز مما وضع لم الآن فقد رأت من الضرورى تعيين المستشار المالي البها و بذلك وفرت على الحزيث خسين عليها على الاقل لانه لا يمكنها أن فجد من يقوم بهذا العمل باقل من مائة جنيه وارى أن هذا العمل هو الاقتصاد بعيفة ولا يوجد فيه ما مخالف الاقتفاد

عادل بك – اما كون هذه المخصصات مستندة الى قانون الميزانية في العام السابق والى قرار المجلس التنفيذي، فذلك لا يمنع هذا المجلس من اعادة النظر في هذا الامر بسبب عرض الميزانية العائدة للسنة الحالبة عليه، لا أنه يجوز للمجلس ان يجذف بعض الوظائف او النفقات التي كانت موجودة في الميزانية السابقة كما هي الحالة في ميزانية المحلس ان يجذف بعض الوظائف منها بالذب التي كانت موجودة في الميزانية السابقة كما هي الحالة في ميزانية المحلمة اذ ان الحكومة حذفت عدة وظائف منها بالذب به للسنة الماضية لهذا فان المستند الاول الذي استند البه شكري بك في غير محله .

اما القول بان هذا العمل هو ليس من خصائص المستشار المالي الذي علمت الان من تصر يحات شكري بك بانه هو الذي يقوم بهذه الوظيفة فأرى ان في هذا التصرف ما ينتقد عليه من وجهين ، الوجه الاول هو ان قانون العلامات التجارية ، نص على ان هذا العمل ستقوم به وزارة العدلية وبالطبع فانه عندما بصدر ، ثل هذا القانون و يبين الشخص او الدائرة التي نقوم به لا يجوز تغييره الا بقانون

ويبين السحس الرئيس توفيق بك — (مقاطعاً) ولكن وزارة العدلية هي التي عينت المستشار المالي القيام بهذا العمل وكيل الرئيس توفيق بك — (مداوماً) ومن جهة ثانيسة فاني لا اقر رأي الزميل شكري بك وعوده بك المنضدن ان عادل بك — (مداوماً) ومن جهة ثانيسة فاني لا اقر رأي الزميل شكري بك وعوده بك المنضدن ان شكليف الموظف بعمل آخر في دائرته يقضي بان يعطى له مخصصات زائدة عن ذلك العمل لأن اوقات الموظف مكليف الموظف بعمل آخر في دائرته ولايمكنه ان يستعملها باشفال اخرى، فاني اسأل حضرة مدير الخزينة ، هل اذا كلف هي مخصصة لاشفال الحكومة ولايمكنه ان يستعملها باشفال اخرى، فاني اسأل حضرة مدير الخزينة ، هل اذا كلف هي مخصصة لاشفال الحكومة ولايمكنه ان يستعملها باشفال اخرى، فاني اسأل حضرة مدير الخزينة ، هل اذا كلف احد موظفي دائرته ان يقوم بعمل لم يكن من خصائصه بل هو من اعمال دائرة المالية ، مكلف ان يعطيه معند المنابة من المنابقة المنابقة المنابقة المنابة المنابقة المنابقة

اعتقد ان جميع الدوائر تكلف موظفيها بالقيام باعمال لم تكن من وظائفهم ولا يعطون اية مخصصات من المحل تلك الاعمال ، فتستجيل الملامات التجارية هي ليست من الاعمال الحامة بل هي عمل بحصل بالشهر مرة واحدة فقط ، قال الزميل شكري بك انه ليس من خصائص هذا المحلس ان يقترح الفاء هذه المخصصات عاعود فأقول كما قلت سابقا : بان عرض الميزانية على المحلس ليس معناهان يقرها عينا وحرفيا وان لا يبدي را يه بشأنها بل ان عرض الميزانية كقانون على هذا المحلس يجعل المجلس الحق بأن يحذف ما يرى حذفه ضرور با وبضع ما يراه مناسباً من نفقات ومخصصات لحذا ، ولما كان باء كان وزارة العدلية ان نكلف الناسخ الذي قرر له مخصصات مناسباً من نفقات ومخصصات لحذا ، ولما كان باء كان وزارة العدلية ان نكلف الناسخ الذي قرر له مخصصات ان يقوم بماملات التسجيل تحت اشراف رئيس الديوان بدون ان بهطى اية مخصصات زائدة فأرى ان اقو حذف هذا المبلغ من الميزانية

صدف عدد المبع من الميرانية المعالم ال

الخبرة والكفائة الـني لا يوجد الآن من يقوم مقامه فيها الا اذا وضعنا مخصصات لوظيفة جديدة براثب ليس بالقليل · ثم يدعي عادل بك بأنه لا يجوز اعطاء مخصصات علاوة على الراتب، لقد رجعت بذاكرتي الى القوانين الموضوعة فلم اجد فيها ما يمنع اعطاء مخصصات علاوة على المرتب ، لا سيما اذا اجيز بقرار من المجلس التنفيذي

استخلص مما ذكرته اننا من النـــاحية المالية اي من ناحية ما نحن مضطرون اليه من التوفير ومن الناحية العملية ايضاً لا يمسكننا ان نلني هذه المخصصات .

اما ماذكره عادل بك فيما يتعلق بأمكان احداث وظائف جديدة او تنقيص وظائف مقررة في الميزانية وما الى ذلك من الحقوق ، فان بحثها بطول علينـــا لذلك اكتني بذكر مادتين من القانونالاساسيفيمايتعلق بحق الحبلس في درس الميزانية (وتلى المادتين (٣٦) و (٣٧) من القانون الاساسي) · ان هائين المادئين لايمكنان نفسر بالصورة المطلقة التي يريدها عادل بك ، أكتني بما ذكرت لئلا يطول البحث.

عوده بك – ربما ان بعض الاخوان الذين لم يدققوا قانون تسجيل العلامات التجارية يظنون ان الامر بسيط جداً وهو عبارة عن قيد كلتين بالدفتر ، مع أن الامر ليس كذلك ·

ان قانون تسجيل العلامات التجارية فيه من الامور الهامة للصالح التجارية وما يتعلق بها ما يتطلب تعيين موظف من الصنف الاول وليس من الصنف الثاني ·

عادل بك - (مقاطعاً) من الصنف المتازا

عوده بك -- (مداوماً)نعم! وذاك عند ما تكثر معاملات التسجيل ، هذا عدا عن لزوم ان يكون مأمور التسجيل ممن لهم خبرة بالامور النجارية وحتى بالاقتصادية وعدا عن هذا ان يكون يعرف اللغة الانكايزية والافرنسية ؛ ولذلك فتكايف كاثب بسيط كا قال عادل بك لا يتناسب قط مع مقاصد واضع القانون

لقد تفضل عادل بك ان كافة اوقات الموظف هي ثحت تصرف الحكومة ، هذا صحبح وليس للموظف بمقتضى احكام قانون الموظفين ان يقوم بعمل ما خارج عن وظيفته ولا تعطى له علاوة مخصصات الاباذن المجلس التنفيذي، ولكن لا بقانون الموظفين ولا بخلافه من القوانين فهو غير مكلف بالاشتغال بعمل غير عمله الرسمي ويما ان المحلس التنفيذي اجاز المستشار لا ن يقوم بوظيفة كالمه بها وزير العدلية لا ارى من الحكمة الجدل في

سعيد بك – هنيئًا للمستشار 1 المدافعين عنه كثيرون ، الحقيقة انه حصلت عندنا القناعة الكافية بأن هذه الوظيفة التي نجن بصددها أناهي وظيفة مهمة من حيث أعمالها الرسمية ؛ غير أن هذه الأعال لا تصادف في السنة الإ مرات قليلة جداً وفطالما هذه الاعال ضرورية لهذه الملكة ولا يكن ان يومجل امر العمل بشأن النسجبل للعلامات التجارية نرى من المستحسن ايضاً الحطة المتبعة في هذا الحصوص وهي اضافة هـــذا العمل الى أعال اخري يةوم بها موظف ، وهذه الوظيفة لدليل واضع بان تشكيلات البلاد واسعة جداً أكثر بما نتطلبه الاوضاع المجلية بمناسة أن هنالك موظفين يقومون بأعالهم الاساسية ويتمكنون ميها من القيام بأعال أخرى

ليست من خصائصهم وذلك دليل ان الموظف اوقاته لا تستدعي صرف جميع الاوقات بوظيفته الاساسية

لذلك لا ارى مانعاً من قبول هذه الوظيفة التي اشار اليها عادل بك ان يحذفها من الميزانية و بظهر ان خصائص هذا المجلس بشأن الموازنة العامة هي عد الارقام وتسمية المراكز التي تدون من قبل متخصصيها · ان حذف (٥٠) جنيها من الموازنة من قبيل الاقتصاد لا تني بالمرام ·

انني اعتقد ان الممثلين في المجالس في جميع البلدان لايجتمعون الاللمداولة بشو ون البلاد وما تحتاج البــــ من اوضاع ضرورية يجب السير على منوالها · أن الرجوع لمشورة صاحب الجلالة بالامور الماليـــة ليس معناه أن هو ُلاء ادرى من اهل البلاد الذين يعلمون كل شيء ولا تخفى عليهم خافية ، ومن واجب هذا المجلس ان ببدي رأيه في كل ما بظنه ضرورياً لأن الذي يرجع اليه بالمشورة لا يتمكن من التوسع في التفكير فيما يجب اتباعــه في البلاد الا عن طريق ممثليها ، فالموضوع وأسع جداً ولا اريد ان اطيل الـكلام أكثر من ذلك

عادل بك -- طالما البحث طال لذلك سأختصر قولي جداً : جاء في بيانات عوده بك نقطتان عطف عليها اهمية عظمي ، الاولى : انه لا يمكن ان يقوم بهذا العمل الا موظف من الطبقة الاولى المتاز، انيمن الاشخاص الذبن راجعوا المسجل وسجلوا لدبه علامات تجارية ، لذلك بمكنني اناعتبر نفسيوانفاً على نفاصيل هذه الوظيفة ، فهي عبارة عن قبول طلبات التسجيل وارسالها الى فلسطين لطبيها في ملحق الجريدة الرسمية ، وقبول الاعتراضات التي ترد عليها · و بعد ذلك تسجلها او ترفض هذا التسجيل · اما القانون نفسه فهو عبارة عن (١٥) مادة واضيف اليه نظام هو من قبيل التعليمات · فكل ذلك لا يحتاج الى معرفة واسعة ولا الىخبرة كما قال الزميل ولا الى فن وامور اخرى لم لتوفر في موظف آخر ·والنقطةالـثانية من اقوال عوده بك المامة على ظنه ، هي انه عند حذف هذا الرقم من الميزانية تضطر الحكومة لتعيين موظف آخر · كنت اجبت عليه ولكنَّه لم يلتفت اليه ، قلت ان وزارة العدلية هي مكلفة بالقبام بهذا العمل ، وهذا العمل ، كما نوهت آنفًا بمكنلوزارة العدلية ان نقوم به بدون اشغال اوقات الموظفين مدة طويلة · لانه كما ذكر الزميل سعيدبك ان المراجعات من اجل تسجيل العلامات التجارية ليست كثيرة وهي عبارة عن مراجعات طفيفة جداً بمكن حصرها بـ (٥٠) معاملة على ما انذكر، لان الملاحق المنشورة في هذاالخصوص هي ثلاثة ،وهذاالعمل لا يحتاج الىموظف.ستقل-ان اكثر الدوائر تكلف موظفيها القيام بأمور ليست من خصائصهم فوزارة المدلبة تكالف حنا بك العضو في بحكمة الاستئناف بالامور التفتيشية وكذلك الحالة في الرئاسة فانها تكلف بعض الكتاب بوظائف التفتيش

وهولاء لا يأخذون ابة علاوة على مخصصات وظائفهم الاساسية عوده بك - «مقاطعاً »يأخذون مياومات!

عادل بك - « مداوماً » ولكن تو خذ المياومات بموجب قانون ا

شكري بك – إظن ان البحث قد نضج واتضح لمجلسكم الموقر اهمية الهنصصات الموضوعة في الميزانية قد يكون من الاطالة ان نطيل المناقشة في كلام عادل بك ولذلك اقتصر في الطلب من وكالة الرئاسة الجايلة

وكيل الرئيس توفيق بك – اربد ان ازيد شيئًا على ما قاله الزملاء ، وهو ان عادل بك نفسه يعترف
و كدل الرئيس توفيق بك - أريد أن أزيد شيئًا على ما قاله الزملاء ما وهو ال عادل بلك السنة في الر
ع من المنت المنت المعاملة عند الما المناه الما المنات الواردة بشان علامات النسجيل أو
و ديل الرئيس اوقيق بك الرئيس العلمات السجل قبول الاعتراضات الواردة بشأن علامات النسجيل او بأن الوظيفة هامة ، اذ ذكر ان من صلاحية المسجل قبول الاعتراضات الواردة بشأن علامات النسجيل او
هذا إلى ما يعند ما حقوق النحار والشركات · فهل يمكن أبداع مثل هذه الصلاحية أي السبح أو عالب أو
رفضها. الم يو تولقى سنون الله على القيام بهذا الامر من مفرفة اللغات كما قال حضرة عوده بك ومن خبرة موظف صغير ، هذا فضلا عما يجتاجه القيام بهذا الامر من مفرفة اللغات كما قال حضرة عوده بك ومن خبرة
موظف صغير ، هذا فضلا هما يحتاجه العبام بهذا الأمن من معرف العبال عبد المعام
موطف المير مساور على المالة ودقتها في المنان لم يودع الأمر الى المستشار سنضطر التعيين موظف خاص من الصنف كافية في موضوع العلامات ودقتها في فاذن ان لم يودع الأمر الى المستشار سنضطر التعيين موظف خاص من الصنف
وقيه في موضوح السرسان والمراب المراب
الاول وراتبه يبلغ اضعاف المخصص الآن، وطالما أن الاعمال في الوقت الحاضر قليلة لا نتطلب وجود موظف
بناص، ارىمن الاوفق للمصلحة قبول هذه العلاوة البسيطة اذ فيها توفير على الجنزينة · خاص، ارىمن الاوفق للمصلحة قبول هذه العلاوة البسيطة اذ فيها توفير على الجنزينة ·
خاص اری من الا وقعی للمصلاحه دبول سات استروت بسید است.

وكيل الرئيس توفيق بك – اضع الفصل في الرأي (قبل) · شكرى بك – الفصل العاشر ، الجادك والمكوس

ميزانية ميزانية ٩٣١ - ٩٣٧ - ٩٣٧ الزيادة النقص ملاحظات الفصل والمادة ل ف ل ف ل ف ل ف

			کرس	١٠ - الجارك والم
				آ الروانب
	1	ي) ۱۰۰۰	(خصوصم	١ مدير
(۲) زیادۃ سنویۃ	14 44	YA1 (Y	o-Y1)	۲ معتش
« « (₄)	7 417	۲۱۰ (۲	·۱Y)	٣- مراةب احصاء
« « (٤)	7 740	444 (¥	· (v)	ع - مأمور حمرك
« « « « »»	0 171	178 (1	1-14)	12
. « (°)	7 174	174 (1	1-14)	ه- رئيس كناب
«٢» انظر المادة «٧»	440	۲۴٥ (١٠	س (۱۳)	۲-۹ مأموري جمارك ومكو
«٧» من المادة «٢»	770 770	(17	· (4)	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
«٨» انظر المادة «٩»	1447	. 1		1 1
«٩» من المادة « ٨ » مع	1444 1444	, ar		٩ ـ ١٢ مأمور حماركوه
اضافة وظيفتين جديدتين				
للحمة ولعمل السكاكر				
اعتباراً من ۱ ـ ۱ - ۲۲				
«۱۰»ز یادهسنو به	Y9 4.V	٥٧٨ (٨	— T)	6 6 V-1-1

			ميزانية	ميزانية	
ملاحظات	لنغص	الزيادة ا	144-144	944-94	الفصل والمادة
	ل ف	ل ف ا	ن ف	ل ف	
		٥	٤.	٤٥	٠ علاوة فرق العملة
١١) من المادة (١٤)مع		/·Y.	۱.٧.		١٩-١ معافظ جمارك براتب ال
ارة محافظين للحسة					شهر یا
لجسر الشيخ حسين من	-9				
**-1					
١١) انظر المادة (١٣)	L) 1 · Y	•		1.40	١ - ١٧ محافظ جمارك برانب ٥
					ل ف شهر يا
			٤٢	٤٢	۱ – مأمور تحت التدريب براتب
					۲/۲ ۳ شهریا
	۳.		۳	44.	١ هال
	44		107	1YA	۱ – حراس وأذنه
	44.0	4140	Troy	٦٣٧٧	مجموع الروانب
		YOY.		YOY	وفورات غير معينة
	44.0	4334	7404	714.	المحموع
•					ب النفقات الآخرى س - النفقات الأخرى
			70.	70.	
	10		۳۵	٠.	۱۷ – نقلیات وسفر یات معمد داده
		•	•	٦.	۱۹ – اناره وتدفئة
	•				۲۰
•	۳.	•			۲۱ برق و برید وهانف
		10.	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	٧,	٢٢ - السة للحافظين
	·	110	. 440		۲۳ – مكافاة واكراميات
	0.0	14.	1400		۲۶- بندرول
صافي الزيادة ٢١٢ ل	444.	TOVY	VVW		محموع النفقات الاخرى
بدة منهما للحمة عواليًا			YYYY	Y . Y .	معموع الرواتب

البضائع التي تردعلى شرق الاردن ولتطلب القوانين الجمركية ان تعابن بواسطة مأموري الجمارك

عادل بك -- الآن قد توضح لي ان هذه الوظائف لم تخدث الالتسهيل معاملات شركة البترول لانه فيما

انذكر بانه من احكام المقاولة المعقودة مع شركة البنرول تعهدت الحكومة ان تعمل التسهيلات اللازمة

شكري بك — ان ما تجلبه شركة العراق يصل الى المفرق ولم يكن قط مقصوداً ان يو دي ابة خدمة لهذه الشركة عندما وضع مشروع ايجاد مكتب الحمة · يوجد بالمفرق الان موظف للجارك وهذا الموظف يةوم من جهة بتفتيش القطارات ومن جهة اخرى بمعاينة ما يرد باسم شركة النفط العراقية ويتقاضى من الشركة بواسطة الحكومة مبلغاً قدره ثلاثجنيهات شهرياً على ما اظن، فاذنمشروع الحمة لا يمت بشي الى الشركة التياشار اليها

وكيل الرئيس توفيق بك - يا عادل بك ، الشركة تجلب كل بضائعها الى المفرق ولكن ربما ان القليل منها يأتي الى جسر المجامع وهناك اساماً يوجد مأمور جمرك، واذن فلا علاقة ابداً لشركة البترول في امر ايجساد

وارى من الموانق قبول هائين الوظيفة بن

رفيفان باشا — طالما ان الضرورة نقضي بايجاد هانين الوظيفتين فلا لزوم لاطالة البحث

وكيل الرئيس توفيق بك – اضع هذا الفصل بالرأي

« قبل »

الفصل والمادة

شكري بك - الفصل الحادي عشر ، دائرة الصحة العامة :

الم ١ - ١ ١ ١ - ١ ١ الزيادة النقصر ملاحظات

ل ف ل ف

١١ - دائرة الصحة

(۲) زیادهٔ سنویه

لجسر الشيخ حسين · فأرجو من حضرة مقرر الميزانية ان يبين الاسبساب الـتي دعت لتعيين موظف للحمة وما

شكرى بك - الأسباب التي تفضل عادل بك وطلبها هي عبارة عن النسوبل على الاشخــاص الذين بنقلون البضائع من فلسطين

تعلمون أنه من المقرر أن يسلك بالبضائع طرقًا معينة ، فحصر هذه الطرق في طرق قليلة قديستدعي التضيبق على الناس هذا من جهة ومن جهة اخرى مركز الحمة بطبيعته بالنظر لوقوعه على مقربة من الحدود الفلسطينية والسورية يتطلب ان يكون فيه مركز للجمارك ·

ارجر ان اوجه نظر مجلسكم الموقر الى ان دائرة الجمارك في طلبهااحداث هذه الوظيفةقداعر بت عنحاجة منبعثة عن حب النسهيل على الناس ومن النهر بب للبضائع واظن ان في هذا كفاية ·

قاسم بك – ان هانين الوظيفة بن المحدثة بن واثرة الجارك والمكوس لحد الآن لم يعين لهما سواء في الحمة او في معمل السكاكر المحلات اللازمة ارجو ارجا تعيبنهما والاستفادة من رانبهما

شكري بنك – في الواقع ان معمل السكاكر لم يفتح بعد وكذلك مكتب الجمرك في الحمة ولكن المهم ابقاء هذه المخصصات حيث انه آذا رفعت من ميزانية هذه السنة على ان توضع في ميزانية السنة المقبلة لا يتيسر المحكومةان تستخدم الموظفين اللازمين في المحال المذكورة حين اللزوم · فاذا تأخر استخدامهما وحصل وفر فأن هذا الوفر يكون عونًا للحكومة على سد العجز الذي سيتأتى عن المبالغ الكبيرة التي سيحدثها اقتراح المالية بأعفاء مبالع كبيرة من الضرائب بسبب ما اصاب بعض المحال من المحل · فألفت النظر الى هذه الناحية ايضاً ولا سيما لان الوفر الذي يمـكن ان يتأتي عن عدم افرار المخصصات التي نحن بصددها وفر زهيد ولا يوثر فيه شي أذا ما لوحظت الاعتبارات التي اشرت اليها

عوده بك - لا شك ان هذه الميزانية ستنمشي طيها الحكومة لا اقل من سنة واحدة ، اقول سنة كاملة لانه امامنا الى نهاية السنة المالية ما يقارب السبعة اشهر ولبيناتنظمالميزانيةالجديدة للسنةالمةبلة وترفع الىالمقامات المجتصة وتعود الى محلسكم ونصدق تحتاج الى اكال السنة التي نوهت عنها

فطالما الحكومة قررت تشكيل مركز للجمارك والمكوس في موقع الحمة ومثله في معمل السكاكر فلا شك منان تكون الحكومة ممتاجة لتشغيل موظفيها قبل ختام السنة الحاضرة • فتـ أجبل وضع مخصصاتهــا يستلزم توقيف الامور التي من شأنها تزييد واردات الحسكومة ولا ارى من الصواب عدم التصديق على

عادل بك- كان من العادة ان تعاين البضائع في عمان ، فهل عند تعبين هذا الموظف العمة مسكون من وظبفته النهاين البضائع التي ثرد على قطارات السكة الحديدية القريبة من المناطق السكائنسة بين الحة ومركز معان الملاج

شكري بك - متما بن البضائع التي ترد على مركر الحة بأي صورة كالت ، لأن هذه الوظيفة غصصت

سبق كان كل تاجر يرغب ان ياً تي في بضائعه الى محلات واقعة فيجوار السكة الحديدية، حتى نصبة عمان مضطر الآن بعرض تلك البضائع على جمرك عمان لتعاين فيه، والآن بمناسبة وصول كمية كبيرة من الآلات والادوات الشركة بترولاالعراق اريد اضافةموظف ليعاين للشركة بضائعها التي تردعن طريق السكة ·

الشركة المذكورة غير اني اذكر ابضاً انه ورد في نصوص تلك الاتفاقية نص على انالنفقات الزائدة التي لضطر لها الحكومة من اجل اعمال الشركة ثقوم بدفعها الشركة المذكورة، فاذا كان الامر كذلك ارى انتحذف هذه الوظيفة ويعين لها شخص توخذ مخصصاته من شركة البترول

عادل بك

متري باشا — ان دائرة الجمارك هي مر الدوائر المهمة واشغالها كثيرة وتحتاج الى موظفين لتمشية الاشغال

	٠.	_

			ميزانية	ميزانية	
ملاحظات	النفص	الزيادة	944_944	944_941	الفصل والمادة
	ل ف	ل ف	ل ف	ل ف	
۲۱ » احدی هـن))	***	4447	7977	(٣1_٢٦) «Lbl 9_٢
ظائف وضعت لم	الو				
مصات في ميزانية ١					
٣٢ استة اشهر فقه	_				
٢) تبديل صاحب الوظية			14.	177	٧_ مفتش صحة (١٧_٩)
۲) اصحاب الوظائة	٤)) ١٠		40.	۳7.	٧-٣ . فبشين لمكافعة الملاريا (٩-١٢)
			9.		٧_ مفتش اكافحة الملاريا(٦-٨)
۲۰» زیادهٔ سنویهٔ	1))	٦	9 &		٢_كانبلطبيب مقاطعة عمان (١-٨)
(((Y)	/))	٦	144		٣- بمرضة لمعهدر عاية الاطفال (٩- ١٢)
			17A	178	٢_ مأمور اصحة برانب ٧ ل ف شهريا
\$ 			YXX		۲ ـ عمأموري صعة برانب الف شهريا
۱۳ تصعبح خطا	» y.	•	41.		٣_٥ملازمين للعيون والصحة برانب
					٣ ل ف شهر يا
	09		77	٨٥	
		YY	44		٣٠ خفيرين للمحجرين الصحيين في
				•	عمان والرمثا
	414	217	40£ ·	1891	جموع الرواتب
		140		۱۳۵	وفورات غير معينة
	444	114	አ 02 ·	Y9 1.	المحموع
			•		ب _ النفقات الاخرى
		1	۸٠٠	٧	۲۲ نقلیات وسفریات
			•	•	۲۶_ انارة وتدفئة
	·		Y •	٧.	٣٠ ـ منفرقة
			1.0	1.0	۳۷ برق وبرید و هانف
					۳۷ السة

· <u></u>						٤٩٦
1.			ميزانية	ميزانية		
ملاحظات	النقص	الزيادة	944-944	944_94	1	الفصل والماد
	ل ف	ل ف	ل ف	ل ف		
ز يادة سنوية	(4)	٦	174	177	(17-14)	الا m
« «	(£)	٦	122	۱۳۸	(14-1)	· ½
		•	97	97	رضی برانب	ه_ سائق سيارة نقالة ألم
		•				٨ ل ف شهريا
			. 47	47		٦_ آذن
					في عمان	مستشفي الحسكومة
			***	444	(41_11)	٧ طبيب
اتبديل صاحب الوظيفة			402	472	(1707)	اب صيدلي
)زيادة سنوية	1)	٦	144	171	(14_1)	٩_ رئيسة بمرضات
			. 97	17	(X_Y)	١٠ ـ نمرضة
۱) میزانیهٔ ۳۱–۲۴		۳.	١٨٠	10.	يتشفى برانب	١١ ــ ٣ ملازمين مس
توت على مخصصات						هلف شهرياً
بدى هذه الوظائف						•
بتة اشهر فقط						
		•	· ŁA	2人		١٢ ــ ملازمة مستشفى
	•		144	177.	آذنة	١٣_ طاهية وغسالةو
	•				مة في اربد	مستشني الحكو
يزانية ٢١ ــ ٣٢ احتوت		•		1.4 ((Y · 1Y)	١٤ ـ سيدلي
لى مخصصات سنة اشهر						
قط لمذه الوظائف القرد		•	·· :	٠.	ه ل ف شهري	١٦ ــ ملازمة برانب
رجاء احداث هـذا	1	. :		44		١٧ _ طاهية وغسالة
لستشفى موقتا	!\					
						عتبر المكومة
			222		* * *	١٨٠ سـ بكتر يولوجي
			122	145 (1	in the first of the second	١٩. مساعد بكتر
«۱۳۱» زیادهٔ سنویهٔ						الماطه
		17	4.4	2.4 (*	'YY')	١٢٠ مليب
						The state of the s

	•		ميزانية	ميزانية	
ملاحظات	النقص	الز بادة	944_944	944_941	الفصل والمادة
	ل ف	ل ف	ل ف	ل ف	
		40	140	10.	٣٨ _ همالجة مرضى الحكومة
					المستشفيات الخصوصية
	٥٠		4	90.	٢٩ ـــ لوازم ونجهبزات صحبة
			٤	٤٠٠	ع ــ مكافحة الاويئة
			1	1	ع عـ مكافعة لللاريا
			10.	10-	٤٢ ـــ لقاح ومصل الخ
			۲.	۲.	٤٣ ــ مكتبة طبية
			/λ.	۱۸.	٤٤ ــ اجور تبليغ المواليد والوفيات
	٥٠		40.	٤	ه ٤ ـــ اعاشة الموظفين والمرضى
			74.	45.	٤٦ _ اعانة لمستشغى السلط
			٥	٥	٧٤ _ لجنة الاستشارة الطبية في
					وزارة المستعمرات
	1	140	4010	404-	مجموع النفقات الاخرى
افي الزيادة ٥٠٢ لف	و ۲۹۷	1.44	17140	1104.	محموع مخصصات دائرة الصعة العامة
					١١ آ-الحجر الصحي في معان
			. 14.	14	١ _ علاوة للطبيب
			45	4 2	٢_مساعد مفتش لثلاثة اشهر براتب
•					٨ ل ف شهريا
· .			14	14	٣ ـ ملازم مفتش لثلاثة اشهر براتب
					ع ل ف شهر با
		·	4	9	عب ملازم مفتش لثلاثة اشهر برائب
•					ن ال ف شهر يا
	4		۳ ۸	29	هـ اعاشة ١٥٠ ماجا
	1		40.	1.1	المبوع
		1.1		1.9	وفورات غير مسنة
	4	1.7	10		الحبوع

عادل بك - يوجد في هذه الميزانية وظيفة بكتر يولوجي ومساعد له يكلف الحكومة مبلغ (١٤٥) جنيها عدا عن الادوات التي تحتاج اليها هذه الدائرة اعتقد ان هذه الوظيفة لاازوم لها، لا نني اعلم ان اكثر الحوادث التي تعرض على مثل هذه المؤسسة تزسل لحكومة فلسطين لتعاين من قبل مختبرها وموظفيها ذلك لان هذه الدائرة لم تمكن متشكلة بجميع لوازمها، وموظفيها لم بكونوا على ما اعلم خبير بن بالامور المودوعة اليهم ويوجد لدي عدة امثلة على ارسال عدة حوادث الى فلسطين ومعاينة المواد من قبل معاهدها .

ثم جاء في المادة (٢٧) وظيفة بمرضة لمعهد عناية الاطفال فهذا المعهد على ما اعتقدلا ضرورةله لانه بوجد في هذا البلد مؤسسات كثيرة نقوم بهذه المهمة ·

ثم يوجد مخصصات لاعانة مستشفى السلط فهذا كان موسساً قبل نشكيل الحكومة في شرق الاردن فهو سائر في اعماله سوام اسديت اليه المساعدات ام لا فأذا جاز انا ان نعطي اية اعانة للمستشفيات فيجب ان يعمم هذا الامر .

وعندي انه بدلاً من ان نعطي اعانة لمستشفى السلط - وهو يمكنه ان يقوم بأعماله دون الحاجة الى هذه المساعدة - ان يومس مستشفى في محل لا يوجد فيه مستشفى ·

ومما يلفت النظر انه في السنة السابقة كانت وضعت مخصصات للمستشفى في اربد فحذفت من ميزانية هذه السنة · اذن من المعقول جداً ان نحذف هذه الاعانة ونضيف عليها مبلغاً آخر لتأسيس مستشفى في ادبد ثم جاء بالفصل (١٦) المادة «١» علاوة طبيب للمحجر الصحي ، وهو طبيب الحكومة ويتقاضى رانب من ميزانية الحكومة لهذا لا ارى لزوماً لدفع هذه المخصصات ·

ثم اربد أن استوضيح عن بعض الأمور:

ما هي اللوازم والتجهيزات الصحية التي تكلف الحكومة مبلغ «٩٠٠» جنيه في السنة اسأل عن كيفية صرف اجور المواليد والوفيات والى اين تصرف هذه المبالغ وكذلك استوضح عن المبلغ الموضوع لاعاشة الموظفين والمرضى والمرضى عن عدد هو "لاء الموظفين والمرضى الذين يطعمون من قبل الحمكومة وبعد اعطاء الجواب طى هذه الامور اريد ان اوضح ما يعن على بالى .

شكري بك _ يريد الاستاذ عادل بك ان بلغى قسم المختبر الكياوي في دائرة الصحة ، لانه بمتقديمه م كفاءة القائمين بهذا العمل ولان ما يجب تحليله يرسل الى القدس ، اما فيما يتعلق بعدم الكفاءة فاني اعترف بعجزي عن التكلم في هذا الموضوع ، لان الحكم على الاشخاص الفنيين بالكفاءة وعدمها بتعلل ان يسكون الانسان متخصصاً في مسلكهم

ثم ان ارسال بعض المواد للتحليل في القدس لا يعني ان هنالك لا بوجد تحليل في عان ولا يعني عدم الحاجة. الى القسم الذي نحن في صدده

بحث عادل بك عن المخصصات الموضوعة بالمادة (٢٧) وقدرها (١٢٢) جنيه لمرضة في معهد رعابة الاطفال و المحدث عند المختلف المعاهد الخرى بمكن ان تحقق الفاية المطلوبة من معهد كهذا و اما انا فلا اذكر انه عندنا

وذكر الاستاذ عادل بك انه بر يدجواباًعن الغرضالذي من اجله وضعت مخصصات اللوازم والتجهبزات الصحية : كلة لوازم وتجهيزات صحية تفيد العلاجات ونفيد الادوات الطبية وتفيد جميع اللوازم الـتي نتطلبها مصلحة الصحة ولا يمكنني الآن ان آتي على ذكرها وهي معروفة بدائرة الصحة ·

اما المخصصات الموضوعة في المادة (٤٤) لاجور تبليغ المواليد والوفيات ،فانها تعطى للختار ينعلي ما اذكر لفاءاعمال بقومون بها لدائرة الصحة لتبليغ عدد المواليد والوفيات وفي هذا تحقيق لغرض صحي واحصائي في آذ واحد. وسأل ايضاً عن الجمهة الـتي تصرف فيها المخصصات لا عاشة الموظفين والمرضى الوارد ذكرها في المادة (٤٥) ·

ان هذه المخصصات تنفق في المستشفى الموجود في عمان ، اقصد مستشفى الحكومة · اما اعانة مستشفى السلط فأذكر انه دار البحث بشأنها فيااسنة السابقه وذكرت وقتئذ ان بلداً كالسلط لا يستغني عن مستشفى كالمستشفى الذي خصص له هذا المبلغ الذي لا يمكننا ان نومس به مستشفى كما ذكر الاستداذعادل بك، وتخصيص هذا المستشفى بالاءانة لا بعني ان الحكومة عند اقتضاء المصلحة العامة ان لا نقوم بنفس المساعدة

اما علاوة الطبيب فيمسكنني ان اقول بشأنها انها علاوة وضعت لقاء ما يقوم به الطبيب من اعمال الحجر الصحي في معان ، اذ لا شك ان ذهابه وقيامهباعمال في المحجر المذكور يتطلب سهراً دائماً ومجهودات كثيرة فيما يتملق بأدارة المحجر وملاحظته وهو مبلغ طفيف على ما اظن اذا ما لوحظت المجهودات الـتي اشرت اليها ·

عوده بك - كنت اظن عند ما تكلم الاستاذ عادل بك ووصف اهمية المختبر الموجود بعمان ان يطلب وضع مخصصات لتوسيع نطاق هذا المختبر حتى يتمكن من الاستغناء عن المختبرات الموجودة في فلسطين لاشك إن الاستاذ اغناني عن وصف اهمية هذا المختبر · ان هذا المختبر له وظيفتان :وظيفة قضائية مهمة جداً لها التأثير الكلي على تعيين الجرائم وكم من دليل وآثار جنائية اوقعت رجال القضاء في حيرة من امرهم، حتى استعمانوا بهذا المتبرء هذاعدا ما تحتاجه ونتطلبه الامور الصحية .

نهم! لا يذكر ما قاله حضرة الاستاذان كثيراً من المواد ترسل الى فلسطين لاجل التحليل ولكن ليس خلك لعدم كفاءة الموظفين في المختبر ولا يمكنني ان السكلم عنه لان ذلك من المؤسسات الفنية · ولا المكرانه ليس في المختبر من المواد والآلات ما يستوجب تحليل كل شي قضائياً وصحباً

ذكر الاستاذ عادل بك ان كثيراً من المواد الجزائية والحقوقية ترسل الى فلسطين لاجل التحليل نظرًا لمدم تمكن المحتبر في عمان من معالجتها مقابل اجور تعطى لتلك المحتبرات. اذكر ان بعض القضايات كبدت مصاويف باهظة لقاء اجرة تحليلها في مختبر القدس حتى بانمت أكثر من قيمتها الحقيقية

فكف يمكننا ان نستغني عن هذا الهتبر الذي هو المركز الوحيدالفني في عمان الذي تدورعليه الاعمال المستعمة والقطبائية ، بل اطلب من الهلس ان يسكرم بتوسيع هذا الهنبر نظراً لضرورته .

و الناما تفضل به معمرة الاستساد عادل بك بشأن اعانة معيد رعاية الاطفال وقال انه عندنا عدة معاهد عن

فعسى ان يكون ذلك صحيحاً فأرجو ان بدلنا على معهد واحدمنها ·

عادل بك - (مقاطعاً) الطبيبة الانكليزية ا

عوده بك --- (مداوماً) نعم ! اما مقدار النفقات الوضوعة الى اللوازم والتجهيزات الصحبة فلا تحتاج الى التدقيق في مفرداتها .

سعيد بك — انني اشكر الزميل عوده بك جداً على ما ابداه من الرأي بشأن توسيع المختبر الكياوي غير ان هذه الفكرة الطيبة الصالحة التي ابداها ، لم تسفر على نتيجة مرضية وقد انهى كلامه بـكلمة (الاستيكية) يقوله عند ما تسنح الفرص يجب ايجاد مخصصات لهذه الدائرة فهذا لا يفي بالمرام ·

ارجو ان يسمى من الآن وان بدلنا على منبع من الواردات لوضع مخصصات اتوسيع هذه الدائرة ·

قاسم بك — انا لست بطبيب حتى انتقــد واضع ميزانية الصحة · اما الذي اربد أن اقوله هو أن أسأل الاستاذ عادل بك على ما يعلمه عن المواد الـتي ذكرها وقال عنها انها ترسل الى القدس لاجل المعابنة والتحليل الكياوي هناك ، هل تدفع عنها الحكومة اجوراً ام لا ? فان كانت تدفع عنها اجوراً فتكون بليتنا اعظم فيما اذا حذفنا من الميزانية الحالية قسم المختبرالفني الانه اذا كانت تدفع عن تعليل ثلك المواد المرسلة الى القدس الجورا فطبعاً تكون هذه المواد من المواد التي لا يمكن لمختبرنا ان يعالجها نظراً لقلة الآلات والادوات فيه وعندهما نمكون قد جنينا على انفسنا بحذف مخصصات المختبر الموجود فى عمان مهما كان نوعه · اليس هذا يغنينا عن ارسال كل ما يلزم الى مختبر القدس ولو ارسل كل ما يلزم الى القدس فيـكلفنا اكثر بـكثير مما هو موضوع في الميزانية لهذا المختبر · فنحن نقبل الآن تدر يجباً بهذا الهنتبر ونترقب الفرص بشأن تزبيد مخصصانه ·

عادل بك — انا تمن لا ينكرون اهمية وظائف المختبر الكياوي الاننى اعلم ما نقوم به مثل هذه المؤمسات. من اعمال فنية في مختلف الشوُّون الصحية والقضائية ﴿ وَلَكُنَ المُختِبِرَالَكِيَاوِيَالْمُوجُودُ عَنْدَنَالَا يَفِي من وظائف المختبراتالاالجزء الضئيلىما نقوم به سائرالمختبرات

فالمختبر الكياوي يحتاج اعشرات الالوف من الجنيهات ليتمكن من القيام بواجباته وان مختبرنا الحساضر اعتقد ان وظائفه منحصرة في معاينة الادرار ، اما المسائل التي تحتاج الى آلات وادوات هامة لا بمكننـــا ان تمحللها في مختبرنا لفقدان تلك الآلات الـتي لا يمكن ان توجد هنا بالنسبة للحالة الاقتصادية في البلاد وفي كل. وقت سترسل الى فلسطين ، ولا اعلم اذا كانت حكومة فلسطين تعاين هذه المواد بأجور ام لا ?

عوده بك - نعم تأخذ اجور

عادل بك—مهمااخذت من اجوراعتقد انها لاتصل الى مقدار ماهوموضوع للمختبر الكياوي من الهنمسات. اننا عند ما طلبنا الى الحكومة في دورة ماضية تأسيس مدرسة زراعية أجابت ان التخصيصات لاجل. تأسيس هذه المدرسة لا تكني على شكل أتم ولذلك وضعت مخصصات لارسال تلاميذ الى فلسطين ، فهذه النظرية التي سارت عليها الحكومة بمكن تطبيقها في هذا الموضوع . لاحظت من اقوال الزميلين شكري بك وجوده بك انهما لا يعلمان بعض الامور المتعلقة بدائرة الصبعة وحيث ان الاسئلة التي سألتها لها تأثير عظيم

على ما سيقرره المجلس في شأن المخصصات الموضوعة ارجو ان بوُجل البحث في مذاكرة فصل الصحة وتكايف مديرها بازوم الحضور للمجلس ليعطي الايضاحات اللازمة ·

شكري بك – ذكر عادل بك في كلامه انه قد فهم من كلامنا اننا نجهل الامور التي سألنا عنها ولكنه لم يبين الاسباب التي دعته الى هذا القول ، فاذا كانت هذه الاسباب حقيقية ، فاذن لا يكون هنالك من حاجة لقبول افتراحه من جلب مدير الصحة ، ارجو من الاستاذ ان يبين النواحي التي استند اليها

عادل بك – جاء في بيانات شكري بك انه لا يعرف مقدار الآلات اللوجودة في دائرة الصحة عادل بك الله عن المعلم المخانير على المخابر على المخا

قاسم بك – انا لا ارى من لزوم لجلب مدير الصحة امام المحلس لان الاشباء الـتي ينطلب الاستاذ عادل بك الاستفسار عنها هي واضحة جداً ·

عوده بك – ير بد عادل بك الغاء المختبر وارسال ما يجب تحليله الى فلسطين مع ان الاحوال الصحبة والقضائية تخالف ذلك حبث كثيرًا ما يكون المريض في حالة الخطر ولا تعرف حالته الإبعد تحليل ما يستخرج من هذا المريض بصورة مستعجلة .

اظن ان هذا الاقتراح لا يوافق منافع البلاد ارجو من المجلس ان يصــادق على هذا القسم وعند اللزوم نشبث في توسيمه .

وكيل الرئيس توفيق بك -- الذي اعلمه ان المختبر يكون لخدمتين خدمة اهلية وخدمة حكومية اوالحدمة الاهاية هي ان يقوم بتحليل ما يرسله اليه جميع الاطباء في عمان وفي الملحقات من المواد كالبول وغيره ، و بمعاينة الدم لمعرفة الجراثيم الموجودة فيه ومعاينة الصديد والافرازات الاخرى ، والحدمة الحكومية هي ما يماثل ذلك من معاينات تخص المرضى الموجودين في مستشفى الحكومة والمرضى من الجنود ، وفوق ذلك جميع المعاينات الحاصة بالجرائم والامور القضائية وهو يقوم باعال هامة لا سبيل الى اتمامها بدونه و تكليف مختبر فلسطين بالقيام بهاء و كثيراً ما تكون الحاجة ماسة لمعاينة بعض المواد فوراً ، لأن على نتيجتها لتوقف حياة المربض ، واذكر لكم مثلا على ذلك : وهو في المدة الاخيرة تردد احد الاطباء في اذا كان الالم الذي يشكو منه المربض دليسلا على التحليل مبر يما وظهر له انه ليس هنالك التهاب في الزائدة وان التحليل بعض افرازات المريض ، فقام بهذا التحليل مبر يما وظهر له انه ليس هنالك التهاب في الزائدة وان التحليل دل على وجود مرض آخر ، فبساشر ماداذا له وهو لوالم أيملل وقام عاجراء عملية الزائدة وان التحليل دل على وجود مرض آخر ، فبساشر ماداذا له وهو لوالم المواد عملة الزائدة وان التحليل دل على وجود مرض آخر ، فبساشر ماداذا له ، وهو لوالم المواد عملة الزائدة لقضى على حياة المريض لان نوع مرضه لا يساعد على المدادة الديات المواد الم

فاذن هنالك ضرورات قصوى تستدي وجود المختبر ، ولو كنا نضطر في به ضالحالات النادرة لارسال المنتاء الى فلسطين التبعليل لعدم تيسر الوسائط كلها هنا . انا كنت اوافق عادل بك لو كنانصرف على المختبر الوفايد الجنيبات ثم ترسل الاشهام الى فلسطين لتجليلها ، ولكن مغتبرنا كما قلت يقومها كثر من خمة وتسعين في

المئة من الاعال بوسائطه القليلة وبنفقائه القليلة و يوفر على الحكومة اضعاف المبلغ الذي كان يجب ان بدفع الى فلسطين كأجور لما يرسل اليها من مواد للتحليل اذ انها لاتقوم بالعمل مجانًا ، واذا كان قليل من الاشياء يرسل لتوفر الوسائط هنالك فلا بأس في ذلك وهو لا يستدعي لغو المختبر ·

اماً بشأناللوازم والتجهيزات فاقول ان امرها معلوم وهي عبارة عن الادوية التي ترسلالطباء فيالملحقات والمركز والمستشفى مع ما يرسل الى كل هو ُلاء من لوازم كالقطن واللفافات والآكات الجراحية والطبية ·

وما دمنا قد عرفنا نوع وماهية ثلث اللوازم التي سأل عنها عادل بك فما الفائدة من معرفة مقاديرها طالما وهي تصرف تحت المراقبة والضبط والحساب للغايات الطبية ، وان زاد منها شي يبقى لاسنة التالية ولا ضرورة للوقوف على مفرداتها ، ولست اعتقد ان هنالك حاجة تدعو لجلب مدير الصحة للمجلس بعد هذه الايضاحات وارجو ان يوافق المجلس على هذا الفصل بمجموعه .

عادل بك — اسحب كلامي بشآن ما قلته مجق المختبر ومعهد رعاية الاطفال ، اما اعانة مستشفى السلط قلت ان هذا المستشفى سيبقى في السلط سواء اعطيت له المساعدة ام لا · ولهذا ارى من الضروري حذف هذا الرقم وتخصيصه لمستشفى الحركومة في ار بد التى حذفت مخصصاته في السنة السابقة ·

وكيل الرئيس توفيق بك – طالما فلت يا عادل بك ان المستشفي باق ســوا اعطيت له اعانة ام لم تعط فاسمح لي ان اقول ان لدى دائرة الصحة والحكومة مخابرات عديدة من ادارة المستشفى تدل على ان في النية اغلاقه اذا لم يساعد وقد استمر على اعطاء الاعانة لهذه الغاية وخشية اغلاقه لأن وجود مستشفى السلط ضروري

عادل بك – فلنجرب هذه السنة اديب بك – لا تنس يا عادل بك ان المستشفى المذكور كان اغلق ابوابه في زمن الاتراك وكيل الرئيس توفيق بك – اضع الفصل بالرأي

و كيل الرئيس توفيق بك – الجلسة يوم الاربعاء فيالساعةالعاشرة ·

ورفعت الجلسة

مكرتير الحلس التسريعي . عمر ذكي